



Broj: 01-41-6-2614-1/16  
Sarajevo, 21.09.2016. godine

Na osnovu člana 21. i 23. Zakona o izbjeglicama iz BiH i raseljenim licima u BiH („Službeni glasnik BiH“, br. 23/99, 21/03 i 33/03), člana 4. Odluke o raspoređivanju sredstava za 2015. godinu („Službeni glasnik BiH“, broj 40/16) i člana 5. Odluke o načinu i procedurama odobravanja sredstava udruženih u Fond za povratak BiH namijenjenih za realizaciju prava iz Aneksa VII. Dejtonskog mirovnog sporazuma („Službeni glasnik BiH“, broj 63/16), Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH objavljuje

## JAVNI POZIV

### **za dostavu projektnih prijedloga za obnovu i izgradnju komunalne i socijalne infrastrukture na prostorima na kojima žive raseljena lica i povratnici**

Odlukom o raspoređivanju sredstava za 2015. godinu („Službeni glasnik BiH“, broj 40/16) za projekte obnove i izgradnje komunalne i socijalne infrastrukture na prostorima na kojima žive raseljena lica i povratnici raspoređena su sredstva u ukupnom iznosu od 1.575.000,00 KM.

#### **Pravo za dostavu projektnih prijedloga**

Pravo za dostavu projektnih prijedloga Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice BiH (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) imaju općine, gradovi u BiH i Brčko Distrikt BiH. Javne ustanove, nevladine organizacije i vjerske zajednice mogu aplicirati putem općina, gradova i Brčko Distrikta BiH.

#### **Predmet projektnih prijedloga**

Predmet projektnih prijedloga može biti obnova i izgradnja:

- putne infrastrukture,
- vodosnabdijevanja i kanalizacije i
- socijalne infrastrukture (ambulante, škole, domovi kulture i vjerski objekti).

#### **Izrada i način dostave projektnih prijedloga**

Projektni prijedlog je na propisan način popunjen i ovjeren aplikacioni formular za iskazivanje potreba u obnovi i izgradnji komunalne i socijalne infrastrukture na prostorima na kojima žive raseljena lica i povratnici (aplikacioni formular). Ranije dostavljeni zahtjevi, projektni prijedlozi, informacije o potrebama u obnovi i izgradnji komunalne i socijalne infrastrukture, aplikacioni formulari i slično ne mogu biti predmet razmatranja.

Finansijska vrijednost projektnog prijedloga iznosi:

- za projekte sanacije putne infrastrukture, vodosnabdijevanja i kanalizacije maksimalno 100.000,00 KM
- za projekte socijalne infrastrukture maksimalno 50.000,00 KM.

Za svaki navedeni predmet pomoći izrađen je aplikacioni formular koji je dostupan na veb-stranici Ministarstva: [www.mhrr.gov.ba](http://www.mhrr.gov.ba), a može se preuzeti i u regionalnim centrima Ministarstva na sljedećim adresama:

- Regionalni centar Sarajevo, Vilsonovo šetalište 10, Sarajevo, tel. 033/714-207
- Regionalni centar Banja Luka, Vidovdanska bb, Banja Luka, tel. 051/223-580
- Regionalni centar Mostar, Mladena Balorde 77, Mostar, tel. 036/555-841 i
- Regionalni centar Tuzla, Kralja Tvrtka 2, Tuzla, tel. 035/253-603.

Projektni prijedlog (na propisan način popunjen i ovjeren aplikacioni formular) kovertira se i poštom dostavlja na adresu: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH, Trg BiH br. 3, 71000 Sarajevo, sa oznakom JAVNI POZIV – dostava projektnih prijedloga za obnovu i izgradnju komunalne i socijalne infrastrukture.

### **Rok za dostavljanje projektnih prijedloga**

Rok za dostavu projektnih prijedloga je 21 dan od dana objavljivanja Javnog poziva.

### **Kriteriji za izbor prioritetnih projektnih prijedloga:**

- broj direktnih korisnika (porodice povratnika i raseljenih lica)
- iznos traženih sredstava po projektnom prijedlogu
- finansijska vrijednost po korisniku projekta (po porodici povratnika ili raseljenih lica)
- sufinansiranje projektnog prijedloga

### **Procedura izbora i realiziranja projektnih prijedloga**

- Ministarstvo zaprima projektne prijedloge, evidentira i sistematizira dostavljene podatke, izrađuje izvještaj o rezultatima Javnog poziva.
- Po potrebi, Ministarstvo putem svojih regionalnih centara obavlja terensku kontrolu podataka prezentiranih projektnim prijedlozima.
- U svrhu izrade prijedloga liste prioritetnih projektnih prijedloga, Ministarstvo imenuje članove Komisije za izbor prioritetnih projektnih prijedloga za obnovu i izgradnju komunalne i socijalne infrastrukture.
- Na osnovu kriterija iz Javnog poziva, Komisija za izbor prioritetnih projektnih prijedloga za obnovu i izgradnju komunalne i socijalne infrastrukture izrađuje bodovnu listu kriterija i u skladu s njom vrednuje projektne prijedloge.
- Nakon vrednovanja projektnih prijedloga, Komisija za izbor prioritetnih projektnih prijedloga za obnovu i izgradnju komunalne i socijalne infrastrukture izrađuje prijedlog liste prioritetnih projektnih prijedloga i dostavlja ga Komisiji za izbjeglice i raseljena lica BiH.
- Komisija za izbjeglice i raseljena lica BiH donosi odluku o izboru i finansiranju projektnih prijedloga obnove i izgradnje komunalne i socijalne infrastrukture.
- Izabrane projektne prijedloge realiziraju općine (podnosioci projektnih prijedloga).
- U skladu s procedurama, Ministarstvo nadzire realizaciju izabranih projekata.
- Fond za povratak BiH, u skladu sa svojim procedurama, finansijski realizira izabrane projekte.

Nepotpuni i neblagovremeno dostavljeni projektni prijedlozi neće biti razmatrani.

Sve dodatne informacije u vezi s Javnim pozivom mogu se dobiti na telefonski broj: 033/703-950 ili na telefonske brojeve regionalnih centara.

MINISTRICA

Semiha Borovac

Podnosilac prijave: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

**Prijava/aplikacioni formular  
za dodjelu pomoći u obnovi i izgradnji komunalne i  
socijalne infrastrukture na prostorima gdje žive raseljena  
lica i povratnici**

A. Prijava/aplikacioni formular za obnovu putne infrastrukture

B. Prijava/aplikacioni formular za vodosnabdijevanje i  
kanalizaciju

C. Prijava/aplikacioni formular za socijalnu infrastrukturu  
(ambulante, škole, domovi kulture i vjerski objekti)

Datum: \_\_\_\_\_

## **U p u t s t v o**

za popunjavanje prijave/aplikacionog formulara za dodjelu pomoći u obnovi i izgradnji komunalne i socijalne infrastruktura na prostorima gdje žive raseljena lica i povratnici

1. Prijava na javni poziv je propisno popunjen i ovjeren aplikacioni formular.
2. Aplikacioni formular popunjava se unosom traženog podatka u tabele i na mjesta označena crtom.
3. Samo popunjen, ovjeren, kovertiran i poštom u roku dostavljen aplikacioni formular može biti razmatran.
4. Podaci prezentirani mimo aplikacionog formulara neće biti razmatrani.
5. Nisu dozvoljene bilo kakve promjene teksta aplikacionog formulara.
6. Ako obim traženih podataka u tabelama zahtijeva više prostora od predviđenog, dozvoljeno je s a m o: proširiti postojeće redove, dodati nove redove, proširiti ili suziti postojeće kolone tabela.

Ministarstvo za ljudska  
prava i izbjeglice BiH

## **A. Prijava/aplikacioni formular za obnovu putne infrastrukture**

### **A.1. Podnosilac prijave**

A.1.1. Naziv aplikanta koji je odgovoran za unos i tačnost prezentiranih podataka

---

A.1.2. Ime i prezime odgovornog lica

---

A1.3. Kontakt-telefon odgovornog lica

---

### **A.2. Naziv projekta**

---

---

### A.3. Osnovni podaci o projektu

R. br.	Lokacija (naziv)		Dužina (m')	Širina (m')	Trajanje projekta (mjeseci)	Sredstva (KM)			Broj direktnih korisnika	
	Od mjesta	Do mjesta				Tražena	Sufinansiranje	Ukupno (7+8)	Domaćinstava	Članova domaćinstava
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.										
2.										
3.										
<b>UKUPNO:</b>										

**A.4. Opis aktivnosti (orientacioni predmjer radova)**

**A.5. Očekivani efekti (opisno)**

**A.6. Ranije korištena pomoć za oblast iz prijave (ukratko opisati realizirane projekte, lokacije i utrošena sredstva)**

**A.7. Partnerstvo (ako ste prijavu i njen prioritet radili u saradnji s povratnicima i nevladinim sektorom, upišite naziv udruženja/asocijacije, kontakt-osobe i telefon)**

**Odgovorno lice**

Datum: \_\_\_\_\_

M.P.

\_\_\_\_\_

## **B. Prijava/aplikacioni formular za vodosnabdijevanje i kanalizaciju**

### **B.1. Podnosilac prijave**

B.1.1. Naziv aplikanta koji je odgovoran za unos i tačnost prezentiranih podataka

---

B.1.2. Ime i prezime odgovornog lica

---

B.1.3. Kontakt-telefon odgovornog lica

---

### **B.2. Naziv projekta**

---

---



**B.3. Osnovni podaci o projektu**

R. br.	Lokacija (naziv) projekta vodosnabdijevanja / kanalizacije	Trajanje projekta (mjeseci)	Sredstva (KM)			Broj direktnih korisnika	
			Tražena	Sufinansiranje	Ukupno (4+5)	Domaćinstava	Članova domaćinstva
1	2	3	4	5	6	7	8
1.							
2.							
3.							
<b>UKUPNO:</b>							

**B.4. Opis aktivnosti** (orijentacioni predmjer radova)

**B.5. Očekivani efekti** (opisno)

**B.6. Ranije korištena pomoć za oblast iz prijave** (ukratko opisati realizirane projekte, lokacije i utrošena sredstva)

**B.7. Partnerstvo** (ako ste prijavu i njen prioritet radili u saradnji s povratnicima i nevladinim sektorom, upišite naziv udruženja/asocijacije, kontakt-osobu i telefon)

**Odgovorno lice**

Datum: \_\_\_\_\_

M.P.

\_\_\_\_\_

**C. Prijava/aplikacioni formular za socijalnu infrastrukturu (ambulante, škole, domovi kulture i vjerski objekti)**

**C.1. Podnosilac prijave**

C.1.1. Naziv aplikanta koji je odgovoran za unos i tačnost prezentiranih podataka

---

C.1.2. Ime i prezime odgovornog lica

---

C1.3. Kontakt-telefon odgovornog lica

---

**C.2. Naziv projekta**

---

---

**C.3. Osnovni podaci o projektu**

R. br.	Naziv projekta i lokacija	Trajње Projekta (mjeseci)	Sredstva (KM)			Broj direktnih korisnika	
			Tražena	Sufinansiranje	Ukupno (4+5)	Domaći-nstava	Članova domaći-nstava
1	2	3	4	5	6	7	8
1.							
2.							
3.							
<b>UKUPNO:</b>							

**C.4. Opis aktivnosti (orientacioni predmjer radova)**

**C.5. Očekivani efekti (opisno)**

**C.6. Ranije korištena pomoć za oblast iz prijave (ukratko opisati realizirane projekte, lokacije i utrošena sredstva)**

**C.7. Partnerstvo** (ako ste prijavu i njen prioritet radili u saradnji s povratnicima, nevladinim sektorom i vjerskim zajednicama, upišite naziv udruženja/asocijacije, vjerske zajednice, kontakt-osobe i telefon)

**Odgovorno lice**

Datum: \_\_\_\_\_

M.P.

\_\_\_\_\_